

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΕΤΕΙ ΘΑ ΑΝΑΠΝΕΥΣΩΜΕ ΑΝΑΓΚΑΙΑ Η ΕΚΒΙΟΜΗΧΑΝΙΣΙΣ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Π ΟΛΟΙ είναι ἔκεινοι, πού προσφέρουν προϊὸντων ἐπανεισάγεται στὴν Χώρα μας σὲ πολλὲς ὑπηρεσίες στὴν ἔχουσα πολλὲς ἀνὰ τιμὴν ὑψηλοτάτη. Δὲν θὰ μποροῦσε νὰ στακες Χαλκιδικῆ. Ἀλλὰ τὶς ὑπηρεσίες αὐτὲς τὶς προσφέρουν ἀσυντόνιστα καὶ χωρὶς πρόγραμμα μα· καὶ τὸ χειρότερο: μὲ τὶς ὑπηρεσίες αὐτὲς δὲν μεταβάλλουν τὴν ζωὴ τῆς Χαλκιδικῆς, διότι δὲν συλαμβάνουν στὴν οὐσίᾳ του τὸ πρὸ βλῆμα τοῦ μέλλοντος αὐτοῦ τοῦ τὸπου. Καὶ τὸ πρὸβλῆμα τοῦ μὲλλοντος, τούλαχιστο στὴν οἰκονομικὴ του μορφὴ καὶ βάσιν, εἶναι συνὰρτησις τῆς τῆς ἀναπτυξεως τοῦ τουρισμοῦ καὶ τῆς ἔκβιουμηχανίσεως τῆς πεοιογῆς.

Η ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ ἀπὸ ἀρχαιοτάτους χρόνους προσείλκυσε τὸ ἐνδιαφέρον τῶν Ἑλλήνων τοῦ νότου διὰ τὸν ἄφθονο ὁρυκτὸ τῆς πλούτο. Χαλκιδεῖς, Κορίνθιοι, Ἀθηναῖοι, Σπαρτιᾶτες, Μακεδόνες τοῦ Φιλίππου συναντῶν ται ἐδῶ εἴτε ως ἀποικοι εἴτε ως προστάτες εἴτε ως κατακτητὲς. Ἡ Χαλκιδικὴ μας γνωρίζει μεγίστη ἀκμὴ. Καὶ τὴν ὄφειλει κυρίως στὸ πλούσιο ὑπέδαφὸ της.

Ακόμη καὶ κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς Τουρκοκρατίας δίδεται ίδιαιτέρα ιημασία στὴν Χαλιδική. Τὰ Μαντεμοχώρια της τυγχάνουν προνομιακῆς μεταχειρίσεως, ἐπειδὴ τὰ μεταλλεῖα τους τόσα προσφέρουν στὴν Ύψηλὴν Πύλην.

Κ ΑΙ μόνο σήμερα οι *[†]Έλληνικὲς Κυβερνὴσεις
έγκαταλείπουν στὸ ἔλεος τοῦ Θεοῦ τοὺς "Ελ-
ληνες τῆς Χαλκιδικῆς. Καμμὶα μὲριμνα διὰ
τὴν ἀξιοποίησιν αὐτοῦ τοῦ τεραστίου ὁρυκτοῦ
πλούτουν. Ἀλλὰ καὶ καμμὶα σημαντικὴ προ-
σπάθεια τῶν ἐκπροσώπων τῆς Χαλκιδικῆς διὰ
τὴν εὐδόμωσιν αὐτοῦ τοῦ σκοποῦ. Τό ἔξօρυσ-
σόμενο μετάλλευμα κατὰ τὸ μεγαλύτερο ποσο-
στὸ ἔξαγεται στὴν ἀλλοδαπὴ δι' ἐπεξεργασία.
Καὶ ἀπὸ ἐκεῖ ὑπὸ τὴν μορφὴ βιομηχανικῶν

ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΓΡΟ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

Τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Καϊδοείας κ.κ. ΣΥΝΕΣΙΟΥ

«Ο δέ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς, διὰ τὴν ἀπιστίαν
ὑμῶν»

"Οποιος ἔχει ἀναγνώσει τὰ
ἰερὰ εὐαγγέλια ἡ ἐκκλησιάς
τι τακτικά καὶ προσ χει δ
ταν ἀναγνωσκεται τό εύχ
γελικόν κείμενον τῆς ἡμέρας
θύ θυμάται ἀσφαλῶς διι πρό
πτόσης; θαυματουργοῦ κής θερα
πείας δ Κύριος δξώνει πι
στιν ἀπό τὸν ζητοῦντα τὸ
θυῖμα τῆς εὐηπλαγχνίας. Η
δξίωσις αὐτή τοῦ Κυρίου αὐ
τομάτως δημιουργεῖ ἀπορίαν
Ἀπορεῖ διτληζοφρητος α
ναγνώση; Ἡ ἀκροστής καὶ
διεργατικαὶ: Γιατὶ δο Χριστὸς
ἀξιούσει νὰ πιστεύουν ὅλη
χως σιή θυματουργικὴ του
πιντοδυναμία καὶ θυτερα να
προχωρήση σιήν ἐνέργεια
το θυμάτως; Μήπως είλεχεν
νάγκην τῆς ἀνθρωπίης ουμ
πράξεω; 'Αφελῆς ἐξήγησος
Ἐνα γιγας ποτε δὲν ἔχει α
νάγκην νό βηθμηθῆ ἀπό την
κώ απω 'Αποδειξις ἡ θαυ
ματουργία ή ιστορουμένη
πό τὸ εὐαγγέλιον τῆς ομη
ρινῆς ἡμέρας. 'Εκανε τὸ θυῖμο
μα του παρά την κατ' ούσιαν
διποτίσιον τού πατέρα του δρ
φώτου π τιδιοῦ. Μήπως τὰ
χα δξιο σε π σιν για νὰ λ
κανοποιήσῃ την τυχέν φιλοδο
ξι καὶ αὐταρισ ειά του; Βλά
σφημα ἐξήγησις Δορι πε
ρισσότερον ταπεινόφυον 'Ον
όπο τὸν Κύριον δὲν είλεν
ως τώρα δ κασμο;. Είναι δ
Πινοκράτω τοῦ σμπιντος

καὶ τῶν ἀγγέλων Καὶ δύως
ῷ μυστήριον ἀνερμήνευτοι!
Καταδέχεται καὶ γενιᾶται σέ
ἔνα σταυλὸν Ἐνεργεῖ κατὰ
πλητεικά καὶ ὑπερθαύματα
ἔργα, Καὶ ἐν τούτοις παραγ
γέλλει: «μηδενὶ εἴπειν τὸ γε
γονός». Ἐχει εἰς τὴν διόδη
σὸν του πανστρατιάς ἀγγέ
λων αἱ δρπῖαι φτερούγιζεν
γύρω αἱρό τὸν Σταυρὸν του
ἐξεθηκαρισμένα Εφη καὶ
περιμένουν ἔντι ἀπλὸν νεῦ
μα τοῦ πάσχοντος παμβίσοι
λέως τῶν γιά τιμωρήσουν
τὸν αἰμοσταγῆ ὅχλον τῶν
σταυρωτῶν. Καὶ ἐν τούτοις
τὸ νῦνα αὐτὸν δὲν δίδεται.
Αλλὰ ἄφήνεται θεληματικά
ἔξειτελισμένος καὶ ἀνυπερά-
σποσίος στὰ θηριώδη σχέδια
τῶν ἀιθρωπομόρφων ἐκείνων

τεράτων
Κατ τ συνέπειαν ἄλλος πρὲ
πει νέ είναι δ λόγος πού δ
κύριος πού ζητοῦσε την πί^{στιν}
πρέπει νά έχουμε ξεκα

**ΑΓΡΟ
Υ ΚΥΡΙΟΥ**
του Καινούργειας κ.κ. ΣΥΝΕΣΙΟΥ

υποτάξης, διὰ τὴν ἀπιστίαν
ῶν»

θαρισμένο μὲσα στό νοῦ μας
ὅτι ὁ Χριστός δὲν ἦταν εἰς
τὸν κόσμο μὲν μόνο σεισπό νό^ν
θυματούργη καὶ νό κάνη τὴν
πρόσκαιρη τούτη ζωὴ μας ἢ
επει καὶ ὄλικῶς εὐτυχῆ. Ἀλλά
λα ἦταν γιά νά μᾶς φανερώ
οη τὴν ἀλήθεια περὶ τοῦ Θεοῦ
οὐ καὶ τοῦ κόσμου Νό θερα
πείσση καὶ ιά σώση τις ἀθά
νατες ψυχές. Καὶ ὅχι νό θε
ραπεύση καὶ τά κάνη ὑλικῶ-
πανευδαίμονα τά θ θέτα μας
σώματα. Τό ἐπουράνιο καὶ
αἰώνιο ἦταν ὁ σεισπός τού
κυρίου καὶ ὅχι τό ἐπίγειο κα
πρόσκαιρο. Ἡ σωτηρία τῆς
ψυχῆς ἀπό τὸν ζόφον τοῦ αἰ
ωνίου θανάτου Καὶ ὅχι ή σω
πρία τοῦ σώματος ἀπό τις
ἀρρώστιες. «Οποιος λοιπόν
είχε ἔννοήση καλῶς τὸν σκο
πὸν τοῦτον, αὐτὸν καὶ μόνον
ἥτιν προετοιμασμένος νό πι
στεύση ὀλόψυχα καὶ στὴν ἡ
ληθινότητα τοῦ κηρύγματος
του. Νά παραδεχθῇ ἀνευ

πιφυ . Σεων τὴν θεοπρεπή Ἑνί λωσιν τсу «Ἐιώ ειμι ἡ δόδος ἡ ἀλήθευτ· καὶ ἡ ζωὴ. Ἔγω ειμι τὸ φῶς τοῦ κέσμου Ἡλθον ίνα σώσω τὴν κόσμον.» **“Αν αύτην τὴν δῆλωσιν τὴν παραδέχονταν ἀνευ δύων δὲ ζητῶν τὸ θαῦμα, θά ηγαν και ψυχολογικά Ετοιμος νὰ συνδεθῇ μὲ τὸν Χριστὸν ἀρρήκτως και παντοτεινῶς. Νά τὲν παρεχθῇ ως τὸν μόνον πνευ ματικόν δόδηγον του, ώς τὸν μόνον διδάσκαλον του δως τὸν μόνον Σωτῆρα του Και δηκι μόνον θεωρητικά ἀλλά και πρακτικά. Νά διαμυρφώ ση τὸν βίον του κιτά τὸν τύ πον τοῦ βου τοῦ Χριστοῦ, Βον εὐεβελιας ἀγάπης, ἀγα θδητος και ἀνιωσιης. Νά ἔχῃ δως ιδεῶδες τον νά γινη «σαύμυρφος ιης εἰκόνος τοῦ νιού τοῦ Θεού». Ολιζος μὲ παιάγιο πρότυπο τοῦ Χοι στοῦ Πύρδος χάριν λοιπάν εὐδω λώσεως; και ἐκριζώσεως τῆς πεποιθήσεως δτι ὁ Γαλιλαῖος θεραπευτής ήταν ὁ διδάσκα λης και Σωτὴρ τοῦ κιθε δν θρώπου και πρὸς χάριν τῆς προθύμου συγκαταθέσεως πρὸς ήθικὴν ἀλλαγὴν ἀξιοθ σε δι κύριος προκατοβολικῶν πίστων Και διδι κανένα ἄλλον λόγον, Και πειδ συγκεκριμέ**

И ГНОМИ МАН

НА ДОВН ПАРАТАСІ

TA ESKA MAM

TO T.E.B.E. μέ άνακοίνω
σίν του καθιστᾶ γι αστιδ
δι δοοι δφειλέτες έξοφλή
πουν τις δφειλές τους μέχρι^{της} 15ης Αύγουστου 1966,
θά απαλλαγοῦν από κάθε
πρόσθετο τέλος. *Eίναι* άνα
κονφιστικό, αν δχι σωτήριο,
ανιό τό μέτρο. Διότι μὲ τις
πρόσθετες ἐπιβαρύνσεις τοῦ
ἀρχικοῦ χρέους οι δφειλέτες,
κυρίως οι καλῆς πίστεως,
περιέρχονται σε πολύ δύσκο
λο θέσιν.

Αλλὰ ή προθεσμία αὐτή εἶραι πολὺ μικρά καὶ δέν θά δώση τὴν εὐκαιρία σέ πολ λούς ὀφειλέτες νά γιντιώ σουν ἀπὸ τόν βραχνά τῶν ιροσθέτων τελῶν Ἡ διεύ θυνσις τοῦ T.E.B.E., πού ἔλαβε αὐτό τό ὄφθοτο μέ το, ἃς φανῆ περισσότερο γενναία. Ἀς παραπτείνει τὴν προθεσμία ως τὸ τέλος τοῦ ἔτινς διά νά ἔχουν τήν εὐ χέρεια οἱ ὀφειλέτες νά ἔξο φλήσουν τὸν λογαριασμὸ τούς.

AIA TON EOT

ΜΕ ποωιοβουλία τοῦ Η.
Ο.Τ. (‘Ελληνικοῦ Ὀργα-
νισμοῦ Τουρισμοῦ) καὶ τὴν
ουμπαράστασιν τοῦ Δήμου
Θεσσαλονίκης ὡργανώθησαν
στὴν Βόρειο Ἑλλάδα ὡρι
σμένες καλλιτεχνικές ἐκδη-
λώσεις διά τὴν ψυχαγωγία
καιὶ ἀγωγὴ τοῦ κοινοῦ. ‘Ο
Πολύγυρος ἐτιμήθη ἀπό τὸν
Ε.Ο.Τ. Καὶ ἡ ἐφημερίς μας
ἐδημητρεύουσα τὸ κοινό αἰσθη
μα ἐκφράζει τίς εὐχαριστίες
τοῦ λαοῦ τοῦ Πολυγύρου
ποός τὸν Ε.Ο.Τ.

¹ Ἀλλὰ θὰ ἥταν εὐχῆς ἔοι
γο τὸν ἐπόμενο χρόνο νὰ
συμπεριληφθοῦν στὸν κατά-
λογο τῶν πόλεων, στὶς διοι-
ες θὰ γίνουν παρόμοιες ἐκδη-
λώσεις, ἡ ²Ἀργαλα καὶ τὰ
N. Μονδανιά τῆς Χαλκιδι-
κῆς,

ΛΙΓΗ ΠΡΟΣΟΧΗ

ΜΑΣ καταγγέλλεται ὅτι ἐ-
λεύθεροι σκοπευτές ἔχουν
βάλει ὡς σιόχο τους τά τεά
μια τοῦ Γυμνασίου τῆς πό-
λεως μας. Μέχρι στιγμῆς ἔ-
χουν θρυμματίσει σχεδόν τά
μιαέ

μια,
"Αλλ' αὐτή ἡ κακοήθεια
εἰραι κυριός νά παταχθῇ.
Είναι πρᾶξις βάρβαρος καὶ
σαδιστική. Οἱ γονεῖς νὰ ἔ-
ποπτεύονται μέ μεγαλυτέος
προσοχῆ τά παιδιά τους καὶ
οἱ ἀριστείς καταδιωκτικὲς
ἀρχές νά φροντίσονται νά κα-
ταστείλονται τήν φροντίδοιό
δραστηριότητα αὐτῶν τῶν ἔ-
λευθέρων σκοπευτῶν.

**ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ**

5

ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1966

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Δ'.
ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 690
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1.

ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ ἀριθ. 337

“ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ”

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΤΡΟ

ΝΕΑΣ ΤΗΣ ΕΠΟΙΕΩΣ: Ι.Δ.Ε.Τ.Β.Ε

ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Ιδιωτικόν δρχ. 60
γήμων καὶ Κοινοτ. 150
Χομικῶν προσώπων 150
Γραπτεῖῶν Έταιριῶν 500
Έξωτερικοῦ (άεροπορικῶν)
δολλάρια 15

ΟΡΟΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣ ΣΕΩΝ

Ενικά ζητήματα δωρέαν.
τακτηρύζεις πλειστηρίου
μοί τὸ χιλιοστόμετρον
τὸ 250. Διαφημίσεις 8
συμφώνως τῇ ὅπ' ἀρ. Γ.Λ.
κ. 3 8198/23 12 63 ἀρ.
“Υπουργ. Οἰκονομικῶν

Χιρογραφα, δημοσιεύσμε
τον ἡ μῆ, δὲν ἐπιστρέφονται

Υ τεύχυνος: ΗΜ. Κ. ΚΟΥΤΣΗΣ

Πο ίσ·άμ. Τυπογραφείου
ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΥΡΚΟΥΔΗΣ

ΕΑΝ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Η ΟΔΕΝΤΟΓΛΥΦΙΔΑ

Κόσμος καὶ κοσμάκης δ
πως γράφαμε κι' ἄλλη φο
ρά, ἀλωνίζει τὸν τελευταῖον
καὶ τὸν πατρίδα μας.
Ἄρσενικοι καὶ θηλυκοί
καὶ... οὐδέτεροι πολλὲς
φορές. Κάθε φυλῆς καὶ ἀ
ποχρώσεως. Ἀνθρώποι καὶ
θώρακες πρέπει, ἀλλὰ καὶ λε
ριάρηδες, συναντιώνται
στὴν Ἑλλάδα γιὰ νὰ μα
ζέψυνται ἔκτος τῶν ἀλλων
καὶ ἥλιο γιὰ τὸν χειμῶνα,
γιὰ κεῖ φηλά στὶς κατσού
φικες καὶ παγερές πατρὶ^ς
δεῖς τους.

Δουλειὰ νὰ μὴν ἔχηση,
λοιπὸν, νὰ τοὺς καμαρώ
νης καὶ νὰ τοὺς ἀπολαμ
βάγης. Παρουσιάζουν ἔνα
θέαμα πολλὲς φορές ἀρκε
τὰ διασκεδαστικὸν καὶ εὐ
καιρία γιὰ συζήτηση καὶ
κούτσουμπολίδη.

‘Η συμερινὴ μας δμῶς
ταῦς στριούλα, ξεπερνοῦ
σε σὲ θέαμα καὶ περιγρα
φὴ βλέπεις τὶς ἀλλες. “Υφος
1.75 μ. Σφιστὴ στέκα Μέ
κάτι πόδια ποὺ θαρρού
σες πῶς ήταν δόντογλυ
φίδες. “Ἐνα μικροσκοπικὸ
κεφάλι στὸ δόποιο κρέμον
ταν ἔγενοιστα κι' ἀφρόν
τιστα, μιὰ τούφα ἀπὸ μαλ
λιὰ ποὺ ἔμο αζαν μὲ δε
ρά στάχα τοῦ καλοκαι
ριοῦ.

‘Εκεῖνο δμῶς ποὺ σοῦ
κινοῦσε περισσότερο τὸ δὲν
διάφερον ἥταν ἡ ἑνδυμασία
καὶ κάτι ἄλλο. ‘Η ὑπόδειν
θη τουριστριούλα, δλα κι'
δλα ἥθελε νὰ ἀκολουθήσῃ
καὶ τὴν μόδα. Γό φορεμα
τάκι τῆς ήταν ἀρκετά πο
νω ἀπ' τὸ γόνατο, λέκι κι'
ἥθελε νὰ μᾶς δείξῃ τὰ κάλ
λη τῆς, χωρὶς δμῶς ν' ἄλ
λαζαν καθόλου οἱ δυδ
δοντογλυφίδες. Αποροῦσε
κανεὶς πῶς σὲκονταν ἔ^{κεινο} τὸ κορμὶ μὲ τέτοια
ἀδυναμία ποὺ ἀσφαλῶς
χρείαστηκε μεγάλη διαιτα
γιὰ νὰ τὸ πετύχῃ.

—Σιγουρα ‘Εγγλέζα θά
ναι, ἀποφαίνεται δὲ πρω
τοῦ.

—Λάθος κάνεις. Γερμα
νούλα φάνεται, προσθέ
τει δὲν δεύτερος. Καὶ συμ
φωνία δὲν ύπηρχε γιατὶ δ
καθένας εἶχε τὰ ἐπιχειρή
ματά του. Νὰ δμῶς ποὺ ἔ^ν
νας ἄλλος ἥθετε γιὰ νὰ
προσθέσῃ κάτι τὸ ἀναπάν
τεχο.

—Βρέ, μπάς καὶ ἀνήκει
στὸ τρίτο φύλο; Αὐτὸ ποὺ
ἀναγνώρισε καὶ ἡ Βουλή
τῶν Λόρδων τελευταία μὲ

ΣΤΑΘΜΟΣ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΕΡΕΥΝΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ
ΑΓΙΟΥ ΜΑΜΑΝΤΟΣ

‘Υπὸ τοῦ καὶ Κωνσταντίνου Δ. Κουτσῆ
τελειοφοίτου Γεωπονικῆς Σχολῆς

Κατὰ τὸν 10ετίαν 1956—
1965 τὸ ἀποτελέσματα τοκε
τῶν—πολυδυνμίας καὶ σχέσεις
φύλων είχην διὰ τὸν κατα
ποτεφοίτης διάγονος διὰ τὸν
πίνακα εἴμαστεναι:

Φυλαὶ ἀριθμ. Μον.
τοκετῶν Διδ. Τοιδ. Τετρ. Πολ. δμνοὶ
ἀρρεν. δμνοὶ θήλ.

Χίου 569 230 267 62 4 6 540 481
Λέσβου 494 432 75 — — 307 266
Ρούντο Χ. 175 142 33 — — 95 110

‘Απόλειαι ποιμνίου. Κατὰ
τὴν δεκαετίαν 1955—1965 δ
Σταθμὸς Γεωργικῆς ‘Ερευ
νης εἶχε τὰς κάτωθι ἀπωλεῖας
συνεπεία διαφόρων αἰτίων.

Ζῆντα βάρη ἀμνῶν εἰς κι
ιετοὶ ἀνὰ 15δημερον μέχει καετίαν 1956—1965 δ Στα
τὸν 300 μηνὸς διὰ τὴν κατὰ θυμὸς είχεν τὰ κάτωθι ἀποτε
τόν διὸν μῆνα. Κατὰ τὴν δε λέσματα

Φυλαὶ Σύνολον κεφαλῶν Απώλ. ποσοστὸν
τοκετῶν 1407 85 6,04
Λέσβου 624 16 2,56
Ρούντο 315 18 5,71

